



国際相談コーナー



がいこくせきしみん
外国籍市民のための

しょうがっこう にゅうがくじゅんぴ こうざ 小学校 入学準備 講座

しょうがっこう ようす にゅうがくじゅんぴ はな
小学校の様子、入学準備について、ゆっくりお話しませんか？

- にほんご べんきょう がっこう せいかつ どうげこう どうばん がっこうぎょうじ など
- ・日本語の勉強 ・学校での生活 ・登下校の当番 ・学校行事 など

じぜん
事前に
もうしこ
申込みをしてください！

にち じ
日 時
令和6年 3月3日 (日)

ごご じ ぶん
①午後1時30分から

ごご じ
②午後3時から

ば しょ
場 所
そうかしちゅうおうこうみんかん
草加市中央公民館

こうざしつ かい
講座室 (3階)

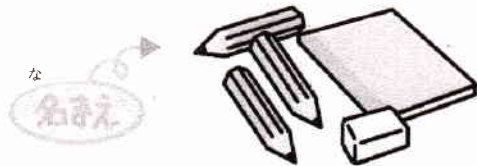
さんかひ
参加費
む りょう
無 料

なまえ か てつだ
名前を書くお手伝い

さんすう
算数セットやエンピツなど、

も きてたら てつだ
持って来たらお手伝い

します。



てづく ふくろ
手作りの袋をプレゼント

スタッフやボランティアの

てづく きゅうしょくぶくろ たいそうぎぶくろ
手作り給食袋・体操着袋。



べつ ひ いっしょ か もの
別の日に一緒に買い物

どこで何をかって

よいい
用意したらいいか

わからない

ときには、そうだん
相談

してください。



しょうがっこう せつめいかい い ひと しりょう も
———小学校の説明会に行った人は資料を持ってきてください———

こくさいそうだん
国際相談コーナーでは、いろいろな相談のほか次のような支援を行っています。

- 1) がっこう ひつよう がくようひん も もの そうだん
学校で必要な学用品・持ち物の相談
- 2) 必要書類への記入のお手伝い
- 3) にほん がっこうせいかつ な つきそい
日本の学校生活に慣れるための付き添い
- 4) かんたん にほんご べんきょう
簡単な日本語の勉強

にほんご
日本語のよくわからない子どもさんや保護者の方については、がっこう・はな あ
がら入学後も続けて必要なお手伝いを行います。

うら
裏に
えいご
英語と
ちゅうごくご
中国語の
あんない
案内が
あります。

国際相談コーナー 〒 340-8550 草加市高砂 1-1-1 草加市役所 本庁舎7階

電話: 048-922-2970 (直通) (月・水・金 9:00~17:00)

FAX: 048-927-4955 E-mail: soka-kokusai@juno.ocn.ne.jp

* 国際相談コーナーは市民の立場から NPO 法人 Living in Japan が運営しています。

英語

What & How to prepare for Starting school life

Have you already prepared everything for your child to go to school?

Don't worry!

Why don't you join us and exchange the information;

- What to prepare •Where to get them
- How to write the names on the objects in Japanese way
- After School Club •Japanese ability
- School life •School events, PTA and so on.

※A sac for school will be presented to every participant.

※We help to write your child's name on the objects if you bring in.

※We can go with you for shopping some other day to prepare necessary things if you need our help.

——Please bring all the papers you get, if you attend the guidance at the school in February.——

Date & Time March 3rd Sunday 2024

① 1:30 pm ② 3:00pm

Place Chuo-kominkan 3rd Floor)
Koza-shitu

Fee Free

Application Requested!

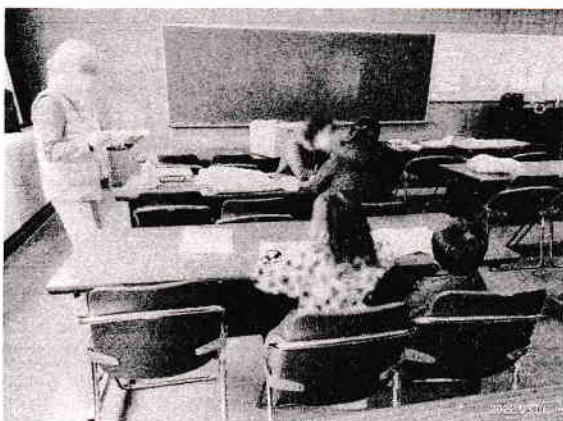
“Intercultural Information Corner” can provide you useful information or you can ask any question about living in Soka at “Intercultural Information Corner” free of charge.

Open hours : Monday, Wednesday, Friday 9 am to 5 pm

Location : 7 r d Fl. of City Hall

Telephone : 0 4 8 - 9 2 2 - 2 9 7 0 (direct)

E mail : soka-kokusai@juno.ocn.ne.jp



中国語

小学校入学准备讲座

您知道入学时要准备什么东西？在那里买？

您知道放学后儿童俱乐部和上学放学时家长要送孩子的事？

还有怎样学日语？学校的情况等。

本讲座将回答您的各种疑问。

您可以学做给食时用的布袋子。做好后可送给您。

如您不知道在哪里买上学时用的东西，我们可陪您去买。

如您把铅笔等学习用品带来，我们可帮您写名字。

* 请带上小学说明会的资料。

時間 2024年3月3日 星期日

① 下午1点30分 ② 下午3点

地点 中央公民館 講座室 (3楼)

費用 免費

需要申請！

国际问讯角为了帮助从外国来草加的朋友适应这里的生活,提供学校生活开始的说明和准备, 以及信息和咨讯请随意利用(免费)

服务時間和地点

星期一、三、五 上午9点到下午5点

市政府 7楼

电话 : 0 4 8 - 9 2 2 - 2 9 7 0 (直通)

伊妹儿 : soka-kokusai@juno.ocn.ne.jp

しょうがっこう

小学校ってどんなところなのか聞けますよ

We will talk about new school life!

您可以了解小学校生活。